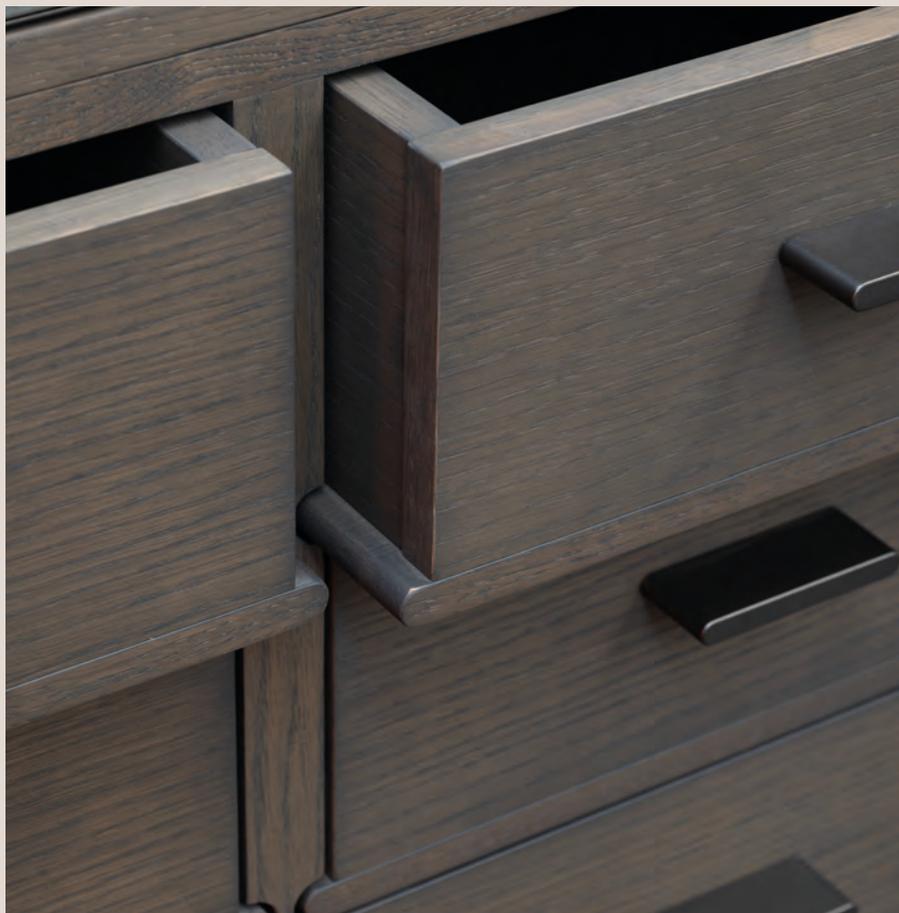


DIMENSIONE CHI WING LO[®]

MADE IN ITALY BY MARONI

BRAND PROFILE





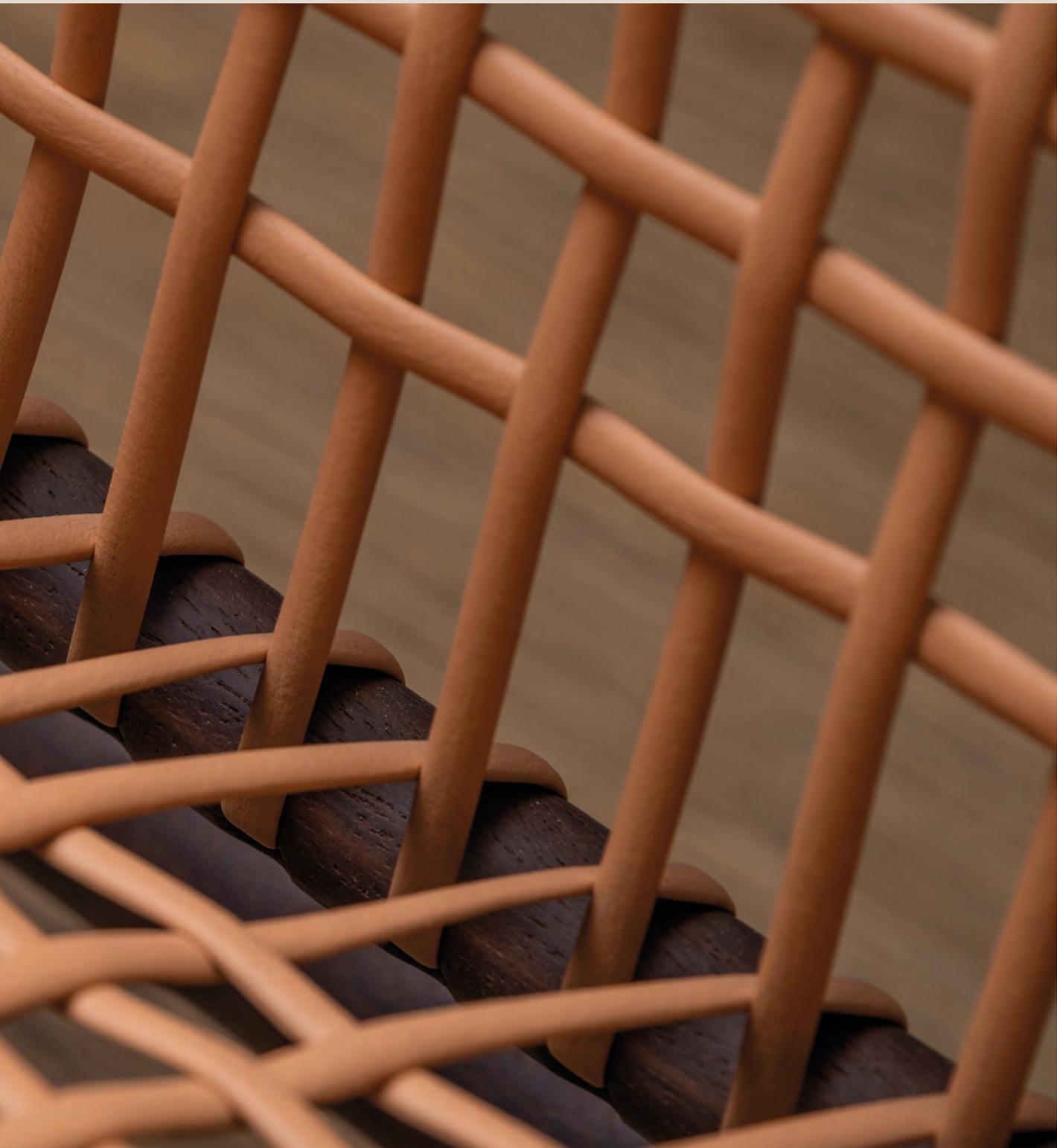
SPIRITO DIMENSIONE CHI WING LO® non è solo un marchio di mobili, ma una filosofia che celebra la bellezza senza tempo, l'eccellenza artigianale e l'innovazione. Questa collezione nasce da un'idea visionaria dell'architetto Chi Wing Lo, che ha reinventato il design come una fusione armoniosa di estetica e funzionalità, dando vita ad oggetti capaci di trascendere il tempo e prende forma grazie alla lunga tradizione di alta ebanisteria di Maroni, forte di 60 anni di esperienza. Il risultato è un brand unico che unisce design, tradizione, innovazione e una straordinaria attenzione ai dettagli. Ogni pezzo è il frutto di un processo creativo che unisce tradizione e modernità, trasformando idee in mobili che parlano un linguaggio universale di bellezza e funzionalità. Ogni mobile della collezione è pensato per incarnare un equilibrio perfetto tra estetica e durabilità. Ogni dettaglio racconta una storia di passione, ricerca e dedizione, creando un dialogo armonioso tra la materia e il design. DIMENSIONE CHI WING LO® è molto più di un prodotto: è una dichiarazione di valori che unisce rispetto per i materiali, maestria artigianale e una visione che abbraccia le esigenze di un pubblico globale sofisticato.

UN DESIGN SENZA TEMPO La collezione DIMENSIONE CHI WING LO® si distingue per la capacità di oltrepassare le mode e le tendenze effimere. Ogni pezzo è progettato per integrarsi perfettamente in ambienti diversi. Questa versatilità è resa possibile grazie a un design che combina semplicità e ricchezza di dettagli, garantendo una bellezza che resiste al passare del tempo. Il valore estetico e funzionale di ogni mobile è amplificato dalla capacità di creare armonia negli spazi in cui è collocato, trasformandoli in luoghi che riflettono un gusto raffinato e universale. DIMENSIONE CHI WING LO® è sinonimo di una progettazione che non si limita alla forma, ma si espande al contenuto emotivo. Ogni linea, ogni materiale scelto racconta una storia di equilibrio tra tradizione e modernità. Questo approccio rende la collezione una celebrazione del design italiano nel contesto di una sensibilità globale.

LA BRIANZA: CULLA DELL'ECCELLENZA ARTIGIANALE La Brianza, situata nel cuore della Lombardia, è universalmente riconosciuta come la culla dell'arredamento di lusso Made in Italy. Qui, tradizione artigianale e la capacità innovativa si incontrano per creare mobili che rappresentano l'apice dell'eccellenza italiana. Questa regione è nota per essere un vero e proprio laboratorio di creatività, dove artigiani e designer collaborano per dare vita a opere di pregio.

UN DISTRETTO DI INNOVAZIONE E TRADIZIONE Dalla fine del XIX secolo, la Brianza è divenuta un punto di riferimento globale per la produzione di mobili di alta gamma. Laboratori artigianali e piccole botteghe hanno gettato le basi di un distretto che oggi unisce tradizione e modernità. In questo contesto, Maroni si è affermata tra le realtà più prestigiose, capace di tradurre l'artigianato in un'interpretazione contemporanea. Ogni pezzo realizzato in Brianza non è solo un mobile, ma una testimonianza dell'evoluzione di una cultura che ha saputo adattarsi ai tempi moderni senza perdere la propria identità.









SPIRIT DIMENSIONE CHI WING LO® is not just a furniture brand but a philosophy that celebrates timeless beauty, exceptional craftsmanship, and innovation. This collection stems from the visionary idea of architect Chi Wing Lo, who reimagined design as a harmonious fusion of aesthetics and functionality, creating objects that transcend time and is shaped to life through the long-standing woodworking expertise of Maroni, backed by 60 years of experience. The result is a unique brand that combines design, tradition, innovation, and extraordinary attention to detail. Our creations transform living spaces through a harmonious blend of tradition and contemporary design. Each element in the collection achieves perfect balance between aesthetics and durability. Every detail reveals a story of passion, research, and dedication, creating a harmonious dialogue between material and design. DIMENSIONE CHI WING LO® reflects a deep commitment to material excellence and artisanal precision, resonating with those who seek understated luxury in their surroundings.

TIMELESS DESIGN The DIMENSIONE CHI WING LO® collection transcends passing trends through thoughtful, deliberate design. Each piece adapts seamlessly to diverse environments. This versatility emerges from design that combines simplicity with rich detail, ensuring beauty that endures. The aesthetic and functional value of each piece is enhanced by its ability to create harmony within its setting, transforming spaces to reflect refined, universal taste. DIMENSIONE CHI WING LO® represents design that extends beyond form to emotional resonance. Every line and chosen material tells a story of balance between tradition and modernity. This approach makes the collection a celebration of Italian design within a global context.

BRIANZA: CRADLE OF ARTISANAL EXCELLENCE Brianza, in the heart of Lombardy, is universally recognized as the birthplace of Made in Italy luxury furniture. Here, artisanal tradition meets innovative capability to create furniture that represents the pinnacle of Italian excellence. This region stands as a true creative laboratory, where artisans and designers collaborate to bring prestigious works to life.

A DISTRICT OF INNOVATION AND TRADITION Since the late XIX century, Brianza has become a global benchmark for high-end furniture production. Artisan workshops and small craft shops laid the foundation for a district blending tradition and modernity. Maroni is among the most prestigious names, translating craftsmanship into a contemporary interpretation. Each piece from Brianza is more than furniture, a testament to a craft culture that has evolved with modern challenges while preserving its identity.







STORIA E RADICI DELLA BRIANZA La tradizione dell'ebanisteria in Brianza nasce dalle necessità delle famiglie locali di creare arredi durevoli e funzionali. Questa esigenza si è evoluta, nel tempo, in un'arte vera e propria, grazie all'influenza di maestri artigiani che hanno perfezionato le tecniche tramandate. Le botteghe di un tempo si sono trasformate in "atelier" innovativi, in grado di mantenere viva la tradizione pur integrando tecnologie avanzate. Questo territorio ha dato vita a una cultura dell'eccellenza che è riconosciuta a livello internazionale.

L'ARTE DELL'EBANISTERIA: CUORE DI MARONI L'ebanisteria rappresenta l'essenza della collezione DIMENSIONE CHI WING LO®. Questo mestiere antico, tramandato di generazione in generazione, è stato perfezionato da Maroni nel corso di sei decenni, trasformandosi in una vera e propria arte. Ogni mobile è il risultato di un processo che combina abilità manuali, dedizione e una profonda conoscenza del legno.

SELEZIONE DEL LEGNO: UNA MATERIA PRIMA DI ECCELLENZA Il legno è il cuore pulsante della collezione. La selezione del materiale è un processo che combina criteri di sostenibilità, qualità e unicità.

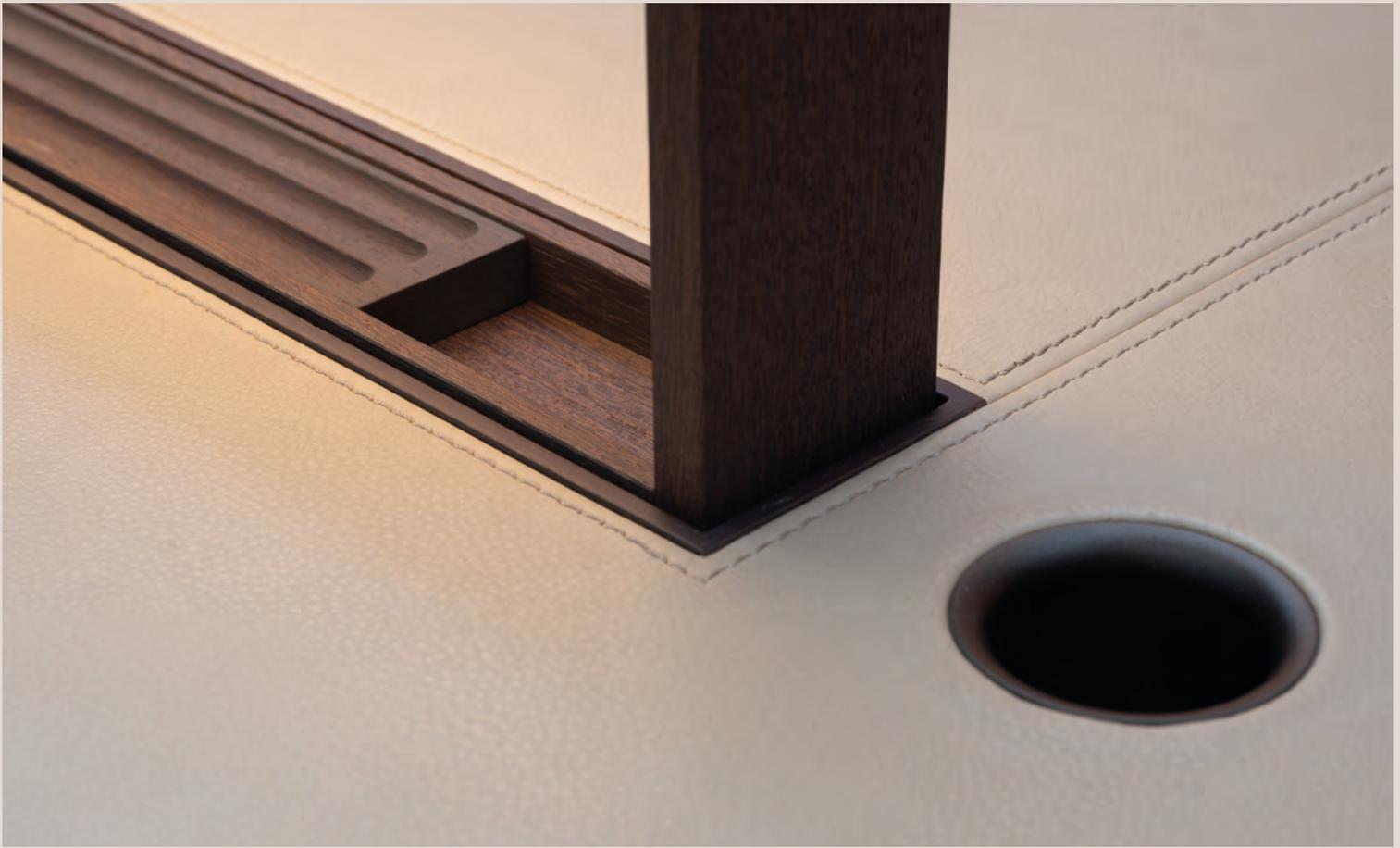
- Provenienza Certificata: Ogni tavola di legno utilizzata proviene da filiere certificate FSC®, che garantiscono una gestione responsabile delle risorse forestali.
- Caratteristiche Uniche: Le venature, le imperfezioni e la texture del legno sono valorizzate come elementi distintivi, trasformando ogni mobile in un pezzo unico. Ogni imperfezione o irregolarità non è un difetto, ma un elemento che racconta la storia della materia prima.
- Rispetto per la Natura: Ogni fase della lavorazione è pensata per esaltare la bellezza naturale del legno, mantenendone intatte le caratteristiche intrinseche. La sostenibilità non è solo un valore aggiunto, ma una responsabilità.

PRECISIONE E MAESTRIA NELLE LAVORAZIONI La lavorazione del legno è un processo che richiede competenze straordinarie e attenzione ai dettagli:

- Giunzioni Invisibili: Tecniche avanzate combinano tradizione e innovazione per creare giunzioni solide e impercettibili, garantendo estetica e durata.
- Finiture Raffinate: Ogni superficie è levigata a mano per ottenere una morbidezza tattile e un aspetto visivamente armonioso. Questa attenzione al dettaglio assicura che ogni pezzo sia unico.
- Dettagli Complessi: Intarsi, bordature e decorazioni richiedono un livello di abilità ebanistica che solo artigiani esperti possono garantire. Questi dettagli non sono semplicemente decorativi, ma espressioni della maestria artigianale.







HISTORY AND ROOTS OF BRIANZA The tradition of fine woodworking in Brianza emerged from local families' need to create durable and functional furnishings. Over time, this necessity evolved into a true art form, influenced by master craftsmen who refined and perfected inherited techniques. The workshops of yesteryear transformed into innovative "ateliers", capable of preserving tradition while integrating advanced technologies. This territory has given rise to a culture of excellence that is internationally recognized.

THE ART OF WOOD CRAFTSMANSHIP: HEART OF MARONI Wood craftsmanship defines the essence of DIMENSIONE CHI WING LO®. This ancient craft, passed down through generations, has been refined by Maroni over six decades, evolving into a true art form. Each piece emerges from a process that combines skilled craftsmanship, dedication, and profound understanding of wood.

WOOD SELECTION: EXCELLENCE IN RAW MATERIALS Wood forms the heart of the collection. Material selection follows exacting criteria for sustainability, quality, and uniqueness:

- **Certified Origin:** Every board comes from FSC®-certified sources, ensuring responsible forest management.
- **Unique Characteristics:** Wood grain, natural markings, and texture become distinctive elements, making each piece unique. Every variation tells part of the material's story.
- **Respect for Nature:** Each phase of craftsmanship enhances wood's natural beauty while preserving its intrinsic character. Sustainability stands as a core responsibility, not merely an added value.

PRECISION AND MASTERY IN CRAFTSMANSHIP Woodworking demands extraordinary skill and attention to detail:

- **Invisible Joints:** Advanced techniques merge tradition with innovation to create seamless, durable connections.
- **Refined Finishes:** Each surface receives hand-finishing for tactile softness and visual harmony. This attention ensures every piece's uniqueness.
- **Complex Details:** Inlays, edges, and decorative elements showcase master craftsmen's expertise.

These details transcend mere decoration to express true artisanal mastery.









MATERIALI DI ALTA QUALITÀ La collezione DIMENSIONE CHI WING LO® si distingue per l'uso di materiali selezionati con cura, scelti per completare e arricchire il design:

- **Legno Certificato FSC®:** Simbolo di sostenibilità e rispetto per l'ambiente, il legno è trattato con tecniche che esaltano la sua bellezza naturale valorizzandone ogni venatura e caratteristica unica. Questo approccio assicura che ogni pezzo racconti una storia, rendendo il legno non solo un materiale, ma un elemento distintivo.
- **Pelli Naturali:** Le pelli selezionate per DIMENSIONE CHI WING LO® sono completamente naturali, trattate con metodi eco-compatibili per preservarne l'autenticità. Le cicatrici e le imperfezioni sono valorizzate, aggiungendo carattere e unicità a ogni mobile.
- **Pietre Naturali:** Estratte da cave selezionate, le pietre utilizzate sono lavorate con tecniche tradizionali che garantiscono la loro integrità e bellezza. Questi materiali aggiungono un tocco di eleganza e solidità senza tempo.
- **Tessuti di Pregio:** Ogni tessuto è scelto per il suo comfort e la sua raffinatezza, completando il design con colori e texture che enfatizzano l'armonia estetica e funzionale dei mobili. La selezione dei tessuti è curata nei minimi dettagli, assicurando una combinazione perfetta tra durabilità e stile.

EXTREMEWOODWORKING: LA FILOSOFIA DELLA PERFEZIONE La filosofia produttiva di Maroni, definita Extremewoodworking, rappresenta l'apice dell'ebanisteria contemporanea. Questo approccio unisce tradizione e innovazione, spingendo i confini oltre ciò che è possibile nella lavorazione del legno.

INNOVAZIONE NELLA TRADIZIONE Grazie a Extremewoodworking, ogni pezzo supera gli standard convenzionali, diventando un capolavoro di design e funzionalità. Questo metodo è il risultato di un processo che unisce tecnologia avanzata e abilità manuale, creando mobili che sono tanto belli quanto durevoli. Il legno viene lavorato con estrema precisione, anche sperimentando nuove metodologie, con l'obiettivo di raggiungere una perfezione estetica e strutturale che si distingue in ogni dettaglio.

UN APPROCCIO OLISTICO ALLA CREAZIONE La filosofia Extremewoodworking non riguarda solo la lavorazione del legno, ma abbraccia un approccio olistico che comprende la selezione dei materiali, il design e l'artigianalità. Questo approccio garantisce che ogni mobile rifletta non solo bellezza e funzionalità, ma anche una storia che risuona con chi lo utilizza.







FINE MATERIALS The **DIMENSIONE CHI WING LO®** collection distinguishes itself through carefully selected materials that complement and enrich each design:

- **FSC® Certified Wood:** A symbol of environmental stewardship, treated to enhance its natural beauty and unique characteristics. This approach ensures each piece tells its own story.
- **Natural Leather:** Selected hides undergo best treatments to preserve their authenticity. Natural markings add character and individuality to each piece.
- **Natural Stone:** Sourced from selected quarries and worked with traditional techniques to preserve its integrity and beauty.
- **Fine Textiles:** Each fabric is chosen for both comfort and refinement, completing designs with colors and textures that enhance aesthetic and functional harmony.

EXTREMEWOODWORKING: THE PHILOSOPHY OF PERFECTION Maroni's production philosophy, Extremewoodworking, represents the pinnacle of contemporary fine woodworking. This approach unites tradition with innovation, extending the boundaries of woodworking possibility.

INNOVATION IN TRADITION Through Extremewoodworking, each piece surpasses conventional standards to become a masterwork of design and functionality. This method combines advanced technology with hand craftsmanship, creating furniture of lasting beauty and durability. Wood receives precise working, often through innovative methods, achieving aesthetic and structural refinement in every detail.

A HOLISTIC APPROACH TO CREATION Extremewoodworking extends beyond woodworking to embrace a comprehensive approach encompassing material selection, design, and craftsmanship. This ensures each piece reflects not only beauty and functionality but resonates with those who live with it.





ARMONIA TRA I MATERIALI La combinazione di legno, pietre, pelli e tessuti è studiata per creare mobili che uniscono estetica, funzionalità e durata. Ogni materiale è scelto per integrarsi perfettamente con gli altri, creando un equilibrio che è tanto visivamente piacevole quanto strutturalmente solido.

SOSTENIBILITÀ: UN IMPEGNO PER IL FUTURO DIMENSIONE CHI WING LO® è impegnata a rispettare l'ambiente in ogni fase della produzione. La sostenibilità è al centro della filosofia del brand, che mira a ridurre l'impatto ambientale e a garantire un futuro migliore. Questo impegno si riflette non solo nella scelta dei materiali, ma anche nei processi produttivi e nella progettazione di ogni pezzo.

MATERIALI CERTIFICATI L'uso di legno certificato FSC® assicura una gestione responsabile delle risorse naturali, promuovendo la conservazione delle foreste e il rispetto per l'ambiente. Ogni pezzo realizzato non è solo un mobile, ma una dichiarazione di impegno verso un futuro sostenibile.

PROCESSI ECO-COMPATIBILI Ogni fase della lavorazione è progettata per minimizzare gli sprechi e ridurre l'impatto ambientale. Questo include l'ottimizzazione delle risorse e l'uso di tecnologie avanzate che garantiscono un'efficienza senza precedenti.

RISPETTO PER LA NATURA La filosofia del brand si riflette in un approccio che valorizza la bellezza naturale dei materiali. Ogni mobile è progettato per rispettare e celebrare la natura, trasformando i materiali grezzi in pezzi che esprimono eleganza e armonia.

UNA STORIA DI ECCELLENZA DIMENSIONE CHI WING LO® rappresenta l'essenza del 100% Made in Italy, o meglio, 100% Made in Brianza. Ogni mobile è una celebrazione della tradizione italiana, arricchita da una visione contemporanea e un impegno costante verso l'innovazione. Con 60 anni di esperienza, Maroni continua a ispirare e creare mobili che non sono solo oggetti, ma simboli di stile, qualità e sostenibilità. Questa combinazione di tradizione, innovazione e rispetto per l'ambiente posiziona DIMENSIONE CHI WING LO® come un leader nel panorama internazionale dell'arredamento di lusso. Ogni pezzo è un invito a scoprire l'eccellenza dell'artigianato italiano, trasformando gli spazi in luoghi di bellezza senza tempo.



HARMONY OF MATERIALS *The combination of wood, stone, leather, and textiles creates furniture that unites aesthetics, functionality, and longevity. Each material integrates perfectly with others, achieving both visual grace and structural integrity.*

SUSTAINABILITY: A COMMITMENT TO THE FUTURE *DIMENSIONE CHI WING LO® honors environmental responsibility throughout the production process. Sustainability guides our brand philosophy, driving efforts to minimize environmental impact and ensure a better future. This commitment shapes material choices, production processes, and design decisions.*

CERTIFIED MATERIALS *The use of FSC®-certified wood ensures the responsible management of natural resources, promoting forest conservation and environmental respect. Each piece created is not just a piece of furniture but a statement of commitment to a sustainable future.*

ECO-COMPATIBLE PROCESSES *Every stage of production is designed to minimize waste and reduce environmental impact. This includes resource optimization and the use of advanced technologies that guarantee unprecedented efficiency.*

RESPECT FOR NATURE *The brand's philosophy is reflected in an approach that enhances the natural beauty of materials. Each piece of furniture is designed to respect and celebrate nature, transforming raw materials into creations that express elegance and harmony.*

A LEGACY OF EXCELLENCE *DIMENSIONE CHI WING LO® embodies the essence of 100% Made in Italy, or more precisely, 100% Made in Brianza. Each piece celebrates Italian tradition, enriched by contemporary vision and sustained innovation. With six decades of experience, Maroni continues to inspire and create furniture that transcends mere objects to become symbols of style, quality, and sustainability. This fusion of tradition, innovation, and environmental respect establishes DIMENSIONE CHI WING LO® as a leader in international luxury furniture. Each piece invites discovery of Italian craftsmanship excellence, transforming spaces into settings of timeless beauty.*









CONTACT INFORMATION

ITALY
DIMENSIONE CHI WING LO
Via Suore del Cottolengo 11, 22060 Cabiato (CO), Italy
TEL: +39 031769111

www.chiwinglo.it
www.dimensionechiwinglo.com
info@chiwinglo.it

SHOWROOM & OFFICES
Via Suore del Cottolengo 11, 22060 Cabiato (CO), Italy

